



Correspondance avec les détenus

— Une forme particulière
de service chez les AA

Correspondance avec les détenus

— Une forme particulière de service chez les AA

Je me rends compte de l'importance de notre travail de Douzième Étape et j'aime correspondre avec des détenus de sexe masculin. C'est l'un des outils que j'utilise pour demeurer abstinent. J'ai découvert les AA en prison il y a presque 20 ans et je ne suis pas retourné en prison depuis ma libération. — Correspondant de l'extérieur

Nous avons besoin des membres des AA à «l'extérieur» pour correspondre avec les membres des AA dans les centres correctionnels des É.-U. et du Canada.

Nous suggérons que les hommes correspondent avec les hommes et les femmes avec les femmes. La plupart des détenus qui veulent correspondre sont des hommes et nous faisons donc appel aux hommes de l'extérieur.

Que vous ayez été détenu(e) ou non n'a pas d'importance. Que vous soyez abstinent(e) chez les AA en a. Les détenus sont plus intéressés à apprendre comment vous êtes devenu(e) et que vous demeurez abstinent(e) avec les Douze Étapes des AA, que le fait que vous ayez déjà fait de la prison.

Il est suggéré aux hommes de correspondre avec un homme et aux femmes de correspondre avec une femme. À l'heure actuelle, nous recevons plus de demandes d'hommes détenus que de femmes, et nous apprécierons votre réponse, ce qui nous permettra de réduire notre liste d'attente.

Si vous voulez partager votre expérience, votre force et votre espoir avec les membres des AA en prison, veuillez envoyer la partie détachable de cette brochure à l'affectation du Correctionnel du BSG ou envoyez l'information par courriel à corrections@aa.org. (Vous pouvez aussi accéder formulaire sur la page du correctionnel de notre site web au aa.org.) Votre Bureau des Services généraux vous communiquera le nom d'un détenu et vous pourrez ensuite établir le premier contact par courrier.

Ceux qui ont participé à ce service trouvent que le partage avec les détenus est un aspect très gratifiant du travail de Douzième Étape. Nous sommes heureux de savoir qu'il y a des membres comme vous qui veulent aider à transmettre le message des AA à ceux qui se trouvent à «l'intérieur».

Copyright © 2017
par Alcoholics Anonymous World Services, Inc.
Tous droits réservés.

Lignes de conduite pour le Service de Correspondance avec les détenus

Bienvenue à l'un des aspects les plus gratifiants et rarement mentionnés de la Douzième Étape.

En plus de respecter les règles des centres correctionnels concernant la correspondance et le courrier, voici quelques suggestions de lignes de conduite, tirées de notre expérience commune, pour écrire aux membres à «l'intérieur». Premièrement, rappelez-vous quand vous écrivez au détenu qu'il faut indiquer votre nom de famille sur l'enveloppe sinon la plupart des établissements ne l'accepteront pas. Le BSG ne réexpédie pas le courrier du Service de Correspondance avec les détenus.

1. Dans la première lettre, se présenter en s'identifiant brièvement.

2. Essayez de faire comprendre au détenu qu'écrire, comme toute autre forme de partage, est aussi bénéfique pour nous que pour lui.

3. Dire au détenu qu'il n'est pas seul.

4. La plupart des correspondants utilisent leur adresse personnelle car nous jumelons les correspondants venant de régions différentes. Certains correspondants demandent la permission d'utiliser la boîte postale de leur groupe des AA ou de leur bureau central ou intergroupe pour recevoir leur courrier.

5. Parler d'abstinence et d'abstinence seulement.

6. Il est préférable, pour toutes les parties, d'éviter tout engagement affectif ou sentimental.

7. Si nous voulons offrir un cadeau pour une occasion spéciale, nous offrons un livre des AA, une publication des AA ou du Grapevine. (Avant d'envoyer le cadeau, vérifiez auprès de l'établissement pour savoir si vous le pouvez. De nombreux centres de détention ne permettent pas aux détenus de recevoir autre chose que des publications provenant directement des éditeurs.) De plus, certains centres ne permettent pas aux détenus de recevoir des enveloppes préadressées et pré-timbrées.

8. Dans l'esprit de la Douzième Tradition, nous respectons l'anonymat de nos correspondants.

9. Nous encourageons les activités de groupe à «l'intérieur» et insistons sur l'importance d'assister à cette première réunion des AA le jour même où le détenu quitte le centre de détention.

10. Nous incitons les correspondants de «l'intérieur» à informer le BSG avant leur libération afin qu'un contact avant libération dans sa localité puisse être planifié.

Merci de bien vouloir participer à cette très importante activité.



FORMULAIRE DE CORRESPONDANCE — membres des AA de l'extérieur SCD-3

VEUILLEZ COMPLÉTER LE FORMULAIRE EN LETTRES MOULÉES : Envoyez-le à l'adresse ci-dessous

Je suis UN HOMME UNE FEMME À combien de détenus pouvez-vous écrire? _____

Je peux correspondre en Français Anglais Espagnol En d'autres langues _____

Nom : _____ Téléphone (usage du bureau seulement) _____
(Prénom et nom de famille)

Adresse : _____ Courriel (usage du bureau seulement) _____
(Ville, état ou province, code postal)

Corrections Desk, General Service Office, Box 459, New York, NY 10163

Tél : (212) 870-3085 Courriel : corrections@aa.org Fax : (212) 870-3003 Site Web : www.aa.org